

गलातिया गलातिया विस्वासुल्कुंक पौलुसना सिट्टि

इद सिट्टिेता बारेमते गिचचो परिचयम
रासतोना पोरोल: पौलुस
रासता कालम: इसवि सन 48-55

इद सिट्टिे गलातिया इनना एरियाते मनना विस्वासुल्कुंक पौलुस रासतोर.
इद एरिया दक्स्मिन आसियाते वांता. इद सिट्टिे पौलुस गलातियाते मनना
विस्वासुल्कुंक बारि रासतोर इत्ते, अगाटा विस्वासुल्क तप्पुड बोदां केंजसि निजम
विस्वासमताल लक्कु आतुर. ओर्कुन मर्रा निजम विस्वासमते तरानाहाटी पौलुस
इद सिट्टिे रासतोर.

पौलुसुन प्रेरित इंचि बोरे मनकालोर पेर्रा हिल्लुर गानि कुद्दु पेने ओन येसु
किरिस्तुना कबळहाटी पेरेता. पौलुसना उद्देसमगुडा यहुदि आयवोर लोप्पो होंचि
किरिस्तुना बारेमता बेसता कबुर वेहनद मत्ता.

इद सिट्टिेते पौलुस इंका इल्हा रासतोर गदा, दुनियातोर अंटोर पापम कीसि
पेनदा पावरमताल लक्कु आतुर. गानि येसु किरिस्तुनपोर्रो विस्वासम कीसि मर्रा
पेनदुक दग्गेरा आयावच्चु. येसु किरिस्तुन पोर्रोटा विस्वासमहेंदाल पेनदा पावरम
मनकंक दोर्कता. दीनहेंदाल ओरा कबाह्कगुडा बेस जर्गतां.

बगा बतल मंता

जोहार आनि परिचयम **1:1-10**

पौलुस प्रेरित आंदुर इंचि रूजुव कीसि हुप्संतोर **1:11-2:21**

पेनदा कुर्पाता बारेमता बेसता कबुर **3:1-4:31**

विस्वासुल्कुना जिम्मेदारि **5:1-6:10**

आकिरता बोदां **6:11-18**

गलातियाता विस्वासुल्कुंक पौलुसुनहेंदाल जोहार

1 नना येसु किरिस्तुना वरोर प्रेरितुन* आंदुन, नावा पोरोल पौलुस. नना प्रेरित इंचि मनकालोराहेंदालो हिलाकोटे बोरो वरोर मनकल नाकुन कीताहेंका आया हिल्लेन, गानि कुद्दु येसु किरिस्तु आनि ओन हामुरताल मर्मा जीवाते तेहता आ पेनबाबाले नाकुन केयतोर.

2 इद सिट्टि गलातिया इनना एरियाते मनना कलिसियानोर्क, इत्ते मीवाहाटीगे नना नावातोनि मनना दादालोराहेंदाल रासतन.

3 मना पेनबाबाल आनि मना सामि येसु किरिस्तुनहेंदाल मीकु कुर्पा, सांति दोर्कि.

4 मनम मनना ई पापि दुनियाताल मनाकुन पिसागोटना इंचि मना पेनबाबाना इच्चा मत्ता. अदुनहाटी येसु किरिस्तु मनाहाटी ओना जीवा हीसि पेनबाबाना इच्चातुन पूरा कीतोर.

5 दुनियाता लोकुल्क युगा-युगाल्कुनदाका ओनदे कदर कियिर, आमीन.

निजमाता बेसता कबुर उंदे आंदु

6 बद पेन अथे येसु किरिस्तुना कुर्पाहेंदाल मीकुन दग्गेरा कीकृता, असोंटा पेनदुन इच्चोन बिराना होळसिसि, बदो वेरे बेसता कबुरतेके तिरियतिर. इदुन केंजसि नाकु वेल्लेन इचंत्रम आसंता.

7 असल निजम बतल इत्ते, वेरे बदे बेसता कबुर हिल्ले. गानि इच्चुर लोकुल्क मंतुर ओर मीकुन गयबेत कीसि किरिस्तुना बारेमता बेसता कबुरतुन बदलांचलय हळसंतुर.

8 ओक्कला मोमोट आयि स्वर्गमताल वाता पेनदा दूता आयि, मोमोट मीकु वेहता बेसता कबुर तप्पा इंका वेरे कबुर वेहानय्ते, असंटोर्कुन पेन नासडेम कीसि पोहि.

9 मोमोट मीकु मुन्ने वेहता पोल्लेतुन इंकुंदि मल्का वेहचंतोम बेस केंजट. बोरे आयिर, मिमेट मुन्ने नम्मुता बेसता कबुर तप्पा वेरे कबुरगिंटा वेहानय्ते पेन ओन नासडेम कियि.

10 अथे नना इंदके लोकुल्क नाकुन मेच्चुकुनगोम इंचि हळसंतना मरि पेनदा आसिर्वाद दोर्कगोम इंचि हळसंतना? हिलाकोटे लोकुल्कुन कूस कियानसंटोना? ओक्कला नना लोकुल्कुन कूस कियानसंटोन आसि मत्ते किरिस्तुना सेवाकुन आयाकोन्नेन.

पौलुस वेहना बेसता कबुर पेनदागटाल वाता

* 1:1 प्रेरित इद पोरोल्क “पेन लोहचीतोर” इंचि अर्तम. येसु पन्नेड मंदितुन पेरकुत्तोर ओरे प्रेरितुल्क आंदुर.

11 विस्वासुल्कुनिटा, नावा पोल्ले बेस केंजट! नना वेहता बेसता कबुर मनकनहेंदाल आयो, इद मिमेट मतिते तासकुंदु.

12 इंका इद नाकु बोर मनकालोरहेंदालगुडा दोर्काहिल्ले आनि बोर मनकल नाकु कराह हिल्लोर. इदु नाकु कुदुदु येसु किरिस्ते कुल्ला कीसि वेहतोर.

13 नना यहुदि रिवाजते पिसनेके नावा पिस्वर बल्हा मत्ता मीकु एरपाटे. अस्के नना पेनदा कलिसियातुन इरगा तकलिप कीतन, ओर्कुन नासडेम कियालय बस्केळक ओरा पज्जो अरसि मनुंदुन.

14 यहुदिल्कुना रीति-रिवाजकुने ताकमळते नना नावा वय्सुनोर्कन्ना उंद अळ्गु मुन्नेन मनुंदुन. नावा तादो-बाबुरहेंदाल दोर्कता रीति-रिवाजकुन पोर्रो ताकमळ नाकु वेल्लेन इस्टम मत्ता.

15 गानि पेन मात्रम नना यावाना पीटे मननेकेन नाकुन पेरता. पजा दाना कुर्पाते नाकुन केय्मि, दाना मर्रि येसु किरिस्तुना बारेमते तेळियागोट्सि वेहता.

16 अदुनहाटी नना यहुदि आयवा लोकल्कुन लोप्पो होंचि दाना मर्रिना बारेमता बेसता कबुरतुन वेहा परतन. इल्हा जर्गतस्के नना बोरे मनकंक होंचि कलिया हिल्लेन बोने बतल पूसकिया हिल्लेन.

17 नाकन्ना मुन्ने आता प्रेरितुल्कुंक कलियना इंचि येस्सलेमगुडा होना हिल्लेन. दाना बदुल, अस्केटद अस्केन नना अरब इनना देसेम होंचि, पजा दमिस्क सहरतेन मल्सि वातन.

18 पजा मूड वर्सा आतंका नना केपांक† कलियालय येस्सलेम होंचि, ओनतोन पदहेन रोजकु मत्तन.

19 गानि याकोब इनना सामिना तम्मुंक तप्पा इंका बोरे प्रेरितुंक कलिया हिल्लेन.

20 नना पेनदा मुन्ने निल्सि वेहचंतन, बतल अय्ते नना मीकु रासेक मंतन, अव्टे गिचचोगुडा आबदूदम हिल्ले.

21 पजा नना सिरिया, किलिकिया इनना एरियाने होत्तन.

22 गानि यहुदिया एरियाते मनना कलिसियानोर अय्ते नाकुन बस्केने ह्ळा हिल्लुर.

23 ओर नाकुन एरपाट कियाकोन्ना, “बोर मनकल अय्ते मना लोकल्कुन मुनेटा कालमते तकलिप कीसि नासडेम कियालय ह्ळुंदुर, ओरे इंदके किरिस्तुना बारेमता बेसता कबुरतुन वेहचंतोर,” इंचि वेरतोर वळ्कानेके मात्रम केंजतुर.

† 1:18 केपा पन्न केपा इचिगुडा केयुंदुर.

24 इल्हा इंचेके ओर नावाहेंदाल पेनदुन तल्सकुनुंदुर.

2

पौलुसना पोल्लेन प्रेरितुल्क ओप्कुंतुर

1 पजा पडनालुं वर्सा आतंका नना मर्ग येस्सलेम होत्तन. अस्के नातोनि बरनाबास मत्तोर. मोमोट होननेंके नातोनि तीतु इनानोनगुडा पीसि ओतन.☆

2 नाकु अगा तप्पाकोटा होनापीता इंचि पेन वेहचि हुपिस्ताहाटी नना होत्तन. पेनदाहाटी नना कीता कस्टम एर्तम आयानायो इंचि यहुदि आयवोर्क नना वेहता बेसता कबुरतुन अगटा लीडर्कुन बाजुंक केय्सि ओर्क वेहतन.

3 नातोनि मत्ता तीतु युनानि मनकल आंदुर. अयना ओना कतना कियनाहाटी ओर लीडर्क जबरदस्ति किया हिल्लुर.

4 गानि मावा लोप्पो इच्चुर लोकुल्क विस्वासुल्कुनलेसीं आसि मक्किस होळियतुर. येसु किरिस्तु माकुन यहुदिल्कुना नियमाल्कुना गुलामगिरिताल पलाते पेचाहतदुन चुपचाप हळसि, माकुन मर्ग गुलामगिरिते अरहचि नासडेम कियना उद्देसमते ओर वातुर.

5 गानि येसु सामिना बेसता कबुरता सत्तेम बस्केळ्ळ मीलोप्पो मनना इंचि मोमोट मात्रम ओरा पोल्लेन असले नम्मा हिल्लोम.

6 अगा मत्ता लीडर्क, नना वेहतवटे बवे पोल्लें कल्पा हिल्लुर. पेनदा मुन्ने अंतोर समानमे. अदुनहाटी ओर लोकुल्क बच्चोर पेद्दोर्क अयना बेसे, नाकु बतल पिकिर हिल्ले.

7-9 गानि कतना आतोर्कुंक बेसता कबुर वेहना जिम्मेदारि पेन पन्तुंक हीतापे, कतना आयवोर्कुंक बेसता कबुर वेहना जिम्मेदारि पेन नाकु हीता, इंचि याकोब, केपाल* आनि योहान ई पोरोल होत्ता पेद्दा मनकालोर तेलपिच्छुत्तुर. यहुदिल्कुनाहाटीं प्रेरित इंचि पेन पन्तुन पेरसि ओन्क बेस हिम्मत हीता. अल्हेन नाकगुडा अदे पेन यहुदि आयवा लोकुल्कुनाहाटीं प्रेरित इंचि सेवा कियालय हिम्मत हीता. पेन नाकु हीता आसिर्वादतुन मतिते इरसि ओर नाकुन, बरनाबासुन ओप्कुत्तुर. पजा ओर बारे यहुदिल्कुनगा मोमोट बारे यहुदि आयवा लोकुल्कुनगा होनना इंचि ओर निरनायम कीतुर.

☆ 2:1 प्रेरितुल्कुना कबाहक 15:2 * 2:7-9 केपाल ई पन्तु आंदुर.

10 ओर माकु उंदे पोल्ले वेहतुर, अद बतल इत्ते मोमोट अगा होतस्के गरिब लोकुल्कुंक सहायम कियना इंचि. नाकगुडा अदे कबळ कियना आसे मत्ता.

पौलस पत्रुंक विरोद कीतोर

11 कोन्नि रोजकुंक केपल अंताकिया सहरते वातोर. अगा वातस्के ओर उंदि तप्पु कीतोर. अदुनहाटीं ओर कीतद तप्पु इंचि ओन्क मोकोम मुन्नेन वेहतन.

12 असल बतल आता इत्ते, याकोबनगटाल इच्चुर यहुदि विस्वासुल्क केपानगा (पत्रु) वातुर. आ लोकुल्क वायनदाका केपल यहुदि आयवा विस्वासुल्कुनतोनि कलियसि तिनुड-उनुळ कियुंदुर. गानि बस्के अयते ओर वातुर, अस्केटाल मात्रम कतना आता लोकुल्कुंक वेरियसि, केपल यहुदि आयवा विस्वासुल्कुनाल लक्कु आतोर.

13 इंका ओर कियनद हळसि वेरे यहुदि विस्वासुल्कगुडा अल्हे कियालय दल्गत्तुर. अचोने आयका बरनाबासगुडा ओरव्टेन कलियतोर.

14 पजा ओर बेसता कबुरता सत्तेमतुन एरपाट कीसि ताकसेक हिल्लुर इंचि नाकु तेळियतस्के नना केपन, “निमे यहुदि जातितोन आसिगुडा यहुदिल्कुना रीति-रिवाजकुन पीसि ताकसेक हिल्लिन. असोटस्के यहुदि आयवोर्कुन यहुदिल्कुना रीति-रिवाजकुन पीसि ताकालय बारि जबरदस्ति कीसंतिन?” इंचि अंतोर मुन्नेन पूसकीतन.

15 बोर्कुन अयते मना यहुदिल्क पापिर्क इंचि इंतुर आ जातिते मनम पुट्टा हिल्लोम, मनम पुटतस्केटाल यहुदिल्कुमे.

16 अयना मूसाना नियमतुन पीसि ताकते आयो, गानि येसु किरिस्तुन विस्वासम कीतेन वरोर मनकल नीतिमंतुड आंतोर इंचि इंदके मनाकु एरपाट मंता. अदुनहाटीं येसु किरिस्तुन विस्वासम कीताहेंका नीतिमंतुल्क आयगोम इत्ता उद्देसमते मनम यहुदिल्क येसुनपोर्गे विस्वासम कीतोम. बारित्ते मूसाना नियमतुन पीसि ताकतोर बोरे मनकल नीतिमंतुड आयोर.

17 नीतिमंतुल्क आयनाहाटीं नियमाल्कुन पीसि ताकका, मनम किरिस्तुन विस्वासम कीतोम. इंचि इच्चुर यहुदिल्क मनाकुन पापिर्क इंचि इनकुंतुर. इत्ते बतल किरिस्तु पापम किया वेहालय वातोर? अल्हा असले आयो.

18 यहुदिल्कुना बव नियमकुन अयते नना होळसीतनो, अवे नियमकुनपोर्गे मर्रा ताकानयते नना मूसाना नियमाल्क तपतोने आंतन.

19 इत्ते मुन्ने नना मूसाना नियम परकारम ताकसेके पिसालय ह्वंडुन, गानि बस्केळक अवुन पीसि ताका पराकोंदुन. इंदके पेनदाहाटीं पिस्सना इंचि अवुनंता होळस्तन. दीना अर्तम बतल इत्ते यहुदिल्कुना रीति-रिवाजकुनाहाटीं नना हाताप आतन.

20 नाकुन किरिस्तुनतोनि कृसुनपोर्रो वेलाड वाटमळ जर्गता इत्ते, इंदके नावा पळाना पिस्वर हासोत्ता. गानि नावा लोप्पो किरिस्तु जीवाते मंतोर. इंदके नावा ई मेंदुलते मनना जीवा, नाकुन बच्चोनो पावरम कीसि नावाहाटीं ओना जीवातुन हीता पेनदा मरिनपोर्रो नना विस्वासम कीताहेंका दोर्कतद आंद.

21 पेनदा कुर्यातुन नना विलवा हिल्ले इंचेक हिल्लेन. गानि मूसाना नियम परकारम ताकसि मनकालोर नीतिमंतुल्क आयानय्ते मनाहाटीं येसु किरिस्तु हायना अवसरम मनाहिल्ले मरि.

3

विस्वासम कियानोंके पेनदा आसिर्वाद दोर्कता

1 ए गलातिया एरियाता लोकुरिटा, मिमेट निजमे बुद्धि हिल्वोर आंदिर. येसु किरिस्तुन कृसुनपोर्रो बारि वेलाळ वाटतुर? दाना अर्तम बतल? इंदता नना मीकु बेस तेळियानाल वेहचि मत्तन. असल मीकुन तप्पुड हर्दुक तिराहतोर बोर?

2 इंदके मिमेटे वेहाट, मूसाना नियम परकारम ताकताहेंका मीकु पवित्र आत्मा दोर्कतना मरि किरिस्तुना बारेमता बेसता कबुरपोर्रो विस्वासम इरताहेंकाना?

3 पवित्र आत्माता सहायमतोनि सुस्व कीता मीवा पूना पिस्वरतुन मिमेट मीवा बलमतेन पुरागा कियालय ह्वळसंतरा? मीकु गिचचोगुडा बुद्धि हिल्लेना?

4 बेसता कबुरताहेंका मिमेट वेल्लेन तिप्पल्क अरतिर, अंदता एर्तमेना? नना मात्रम ओप्कुन्नोन.

5 पेन मीकु दाना पवित्र आत्मातुन हीसि मीवा नड्डुम पेद्दा-पेद्दा अद्बूताल्क कीता. अद बल्हा? मिमेट मूसाना नियम परकारम पिस्संतिट इंचा? हिल्ले. मिमेट किरिस्तुना बारेमता बेसता कबुर केंजसि दानपोर्रो विस्वासम कीतिर इंचि अल्हा कीता.

6 दर्मसास्त्रमते वेहताप, अब्राहाम पेनदा पोल्ले केंजसि विस्वासम कीतोर, ☆ इंचि पेन ओन नीतिमंतुड इत्ता. इदगुडा अल्हेन आंद.

7 अदुनहाटीं बोर अय्ते पेनदापोर्रीं विस्वासम ईरतोर, ओरे अब्राहामुना निजमाता वंसमतोर आंदुर, इद मीकु तेळियगोम.

8 यहुदि आयवोर अंटोर्कुन पेन ओरा विस्वासमतुन हळसि नीतिमंतुल्क कीता इंचि दर्मसास्त्रमते रासि मंता. इदुना बारेमते पेन अब्राहामुंक, “अन्नि जातिनोर्कुंक नीवाहेंदाले आसिर्वाद दोर्कता,” ☆ इंचि मुन्नेन वेहचि मत्ता.

9 इंचि अब्राहामुनलेसीं पेनदा पोल्लेपोर्रीं बोर अय्ते विस्वासम ईरतोर, ओन्के अब्राहामुंक दोर्कताप पेनदाहेंदाल आसिर्वाद दोर्कता.

10 गानि बोर अय्ते मूसाना नियमतुन नम्मिसि मनंतोरो, ओन्क सिराप सापनेमे दोर्कता. बारित्ते, “मूसाना नियमते रासि मत्ता अन्नि नियमकुन अन्नि वेलाते बरोबर पीसि ताकवोर अंटोर्क पेनदा सापनेम दलंगां, ☆” इंचि दर्मसास्त्रमते रासतद मंता.

11 दीनहेंदाल इंदके मनाकु तेळियता गदा, मूसाना नियमतुन पीसि ताकानोर बोरे पेनदा मुन्ने नीतिमंतुड आयोर. बारित्ते, “पेनदुन विस्वासम कीसि नीतिमंतुड आतोर पिसनुर,” * इंचि दर्मसास्त्रमते रासि मंता. ☆

12 इगे मूसाना नियम आनि विस्वासमकु बतले संबंदम हिल्ले. बारित्ते, “बोर अय्ते अवुन पीसि ताकंतोर, ओर अवुनतोने पिसंतोर,” ☆ इंचि दर्मसास्त्रमते रासि मंता.

13 “मराकु वेलाड वाटता हरेक मनकल सापनेम दलगतोर,” ☆ इंचि दर्मसास्त्रमते रासतद मंता. अदुनहाटीं मूसाना नियमहेंका मनाकु दलगाता सापनेमतुन किरिस्तु कुद्दु येतकुतोर. इल्हा किरिस्तु सापनेम दलगतोर आसि मनाकुन आ सापनेमताल कापाळतोर.

14 अब्राहामुंक पेन हीता आसिर्वाद येसु किरिस्तुनहेंदाल यहुदि आयवोर्कगुडा दोर्कना इंचि किरिस्तु मनाकुन पिसागोटतोर. दीनहेंदाल मनम ओनपोर्रीं विस्वासम कीसि पेन हीता पोल्ले परकारम पवित्र आत्मातुन दोर्किच्छुना परंतोम.

मूसाना नियम आनि पेनदा पोल्ले

15 अय्ते विस्वासल्लकुनिटा! मना रोजता पिस्वरताल उंदि पोल्ले नना मीकु वेहांतन. अद बतल इत्ते, मनकालोरा नड्डुम आता करारतुनगुडा, “इद करार ताको, हिलाकोटे इदुन बदलांचा पीता,” इंचि मनम इना परोम.

☆ 3:8 उत्पत्ति 12:3 ☆ 3:10 व्यवस्ताविवरन 27:26 * 3:11 पेनदुन विस्वासम कीसि नीतिमंतुड आतोर पिसनुर पेनदापोर्रीं विस्वासम इरसि बोर अय्ते नीतिमंतुड आंतोर, ओन्के बस्केळक पिस्सना पिस्वर दोर्कार. ☆ 3:11 हबक्कूक 2:4 ☆ 3:12 लैव्यवस्ता 18:5 ☆ 3:13 व्यवस्ताविवरन 21:23

16 अल्हेन अब्राहाम आनि ओना वंसंमतोनतोनि पेन कीता करारता बारेमते मंता. गानि दर्मसास्त्रमते, “वंसंमतेर्क” इंचि रासि हिल्ले. अगा अल्हा रासि मंचि मत्ते वेल्लेन मंदिताहाटी आसि मनवळ. गानि अल्हा रासाकौटा वरोनाहाटी इत्ताप, “नीवा वंसंमतेर्क” इंचि रासि मंता. आ वरोर इत्ते किरिस्तु आंदुर.

17 इंदके इदुन बेस केंजाट! नालुं नुहकुना मुपै वर्साना पज्जो वाता मूसाना नियम, पेन मुन्नेन कीसि मत्ता करारतुन बल्हा बदलांचा परंता? बदलांचा परो. अदुनहाटी अद इंदकेगुडा ताकसंता.

18 ओक्कला वारसान हक्क गिंटा मूसाना नियमतुन पीसि ताकताहेंका दोर्कता इनानय्ते, अद पेन हीता पोल्ले परकारम दोर्कतद आयो. गानि अब्राहामुक् अय्ते अद पेन हीता पोल्ले परकारमे दोर्कता.

19 अय्ते मरि पेन मूसाना नियमकु बारि हीता इतिर? पेन अब्राहामुनतोनि उंदि करार कीता. अद करार परकारम ओना वंसंमताल वरोर वायनद मत्ता. ओर वायनजेम पापम इत्ते बतल मनाकु तेळियनाहाटी पेन अव नियमकु हीता अचोने. पेन ई नियमकुन दाना दूतानहेंदाल मूसाना कय्दुक हीता. बारित्ते मूसाल पेन आनि लोकुकुनाहाटी नड्डुम मनकल मत्तोर.

20 इव्वुर्कुन कल्पालथ नड्डुमतोना अव्सरम मनंता. गानि इगे पेन सीदा अब्राहामुनतोनि करार कीता.

मूसाना नियमते पिस्वर हिल्ले

21 अय्ते मरि मूसाना नियमकु पेन हीता पोल्लेना विरोदमते मंतंगा? असले हिल्लें. ओक्कला मूसाना नियमकु पिस्वर हियानव अय्ते, मनम अवुनतोने नीतिमंतुलक आसि मन्नेरम.

22 गानि दर्मसास्त्रम अय्ते, “पूरा दुनिया पापमते दोह्चि मंता,” इंचि वेहंता. अल्हा बारि आता इत्ते, हीता पोल्ले परकारम दोर्कना आसिर्वाद, येसु किरिस्तुनपोर्री विस्वासम कीतोर्के दोर्कना इंचि.

23 गानि येसु किरिस्तुनपोर्री विस्वासम कियना कालम वायका मुन्ने मनम मूसाना नियमकुने दोह्चि वाटताप मत्तोम. इंदके बोर मनकल अय्ते अव नियमकुने दोह्चि वाटताप मंतोरो, ओर येसु किरिस्तुनपोर्री विस्वासम कीसि अव नियमकुनाल पलाते अर्रा परंतोर इंचि पेन मनाकु हुपिस्ता.

24 इत्ते मनम किरिस्तुनपोर्रो विस्वासम कीसे नीतिमंतुल्क आयना इंचि, ओर वायनदाका मूसाना नियमकु मनाहाटी वरोर बेस ऊळगेम कियानोन लेहका मनाकुन किरिस्तुंक दग्गेरा कियना कबळ कीसेक मत्तां.

25 इंदके किरिस्तुन विस्वासम कियना कालम वाता, अदुनहाटी मनाकु मूसाना नियमता कयदा हिळु मनना अव्सरम हिल्ले.

26 येसु किरिस्तुनपोर्रो विस्वासम कीताहेंका मिमेट अंटोर इंदके पेनदा पिलाल्क आतिर.

27 अद बल्हा इत्ते, ओर अय्ते किरिस्तुना पोरोल्ते बापतिस्मा येतंतुरो, ओर अंटोर किरिस्तुने कलियसोत्तुर.

28 इंदके यहुदि, युनानि, जीतागाड, मालक, मांडूसा, मुरतळ इल्हा बतले परक हिल्ले. किरिस्तुने मिमेट अंटोर उंदे.

29 मिमेट किरिस्तुना लोक्कुल्क आतिर, इत्ते अब्राहामुना वंसमतोर आंदिर. दीनहेंदाल पेन अब्राहामुंक हीता पोल्ले परकारम, पेन ओन्क हियना आसिर्वादता वारसदार्कगुडा आंदिर.

4

मनम दासुल्क आयोम पेनदा मर्कुम

1 नना वेहानद बतल इत्ते, वारसदार बदवेरादाका सिन्ना पेडल मनंतोर, अदवेरादाका ओर लोता मालक आसिगुडा जीतागानलेसीं मनंतोर.

2 इत्ते, बाबो निरनायम कीता वेला एवनदाका ओर ओन कापाळनोरा आनि दनमता देकरेक कियानोरा कयदा हिळु मनंतोर.

3 अल्हेने मनमगुडा सिन्ना पेडनलेसीं तेळियवोर्कुम मत्तस्के, दुनियाता नियमकुने दोहचि वाटताप अवुना दासुल्क आसि मत्तोम.

4 गानि बस्के अय्ते पेन निरनायम कीता वेला एवता, अस्के दाना मर्रिन ई दुनियाते लोहता. ओर मूसाना नियम परकारम ताकानोरा लोप्पो उंदि मुरतटा पीटे पुटतोर.

5 बारिस्ते, मनम पेनदा पिलाल्क आयना इंचि, मूसाना नियमकुने दोहचि वाटताप मत्ता मनाकुन लेहलाये पेनदा मर्रि वातोर.

6 मनम पेनदा पिलाल्क आताहाटी अद मनालोप्पो दाना मर्रिना आत्मातुन लोहता. अद आत्मा मनालोप्पो मंचि पेनदुन, “बाबा! बाबा!” इंचेके केयसेक मनंता.

7 अदुनहाटी मिमेट इंदके दासुल्क आयिर, गानि पेनदा मर्क आंदिर. मिमेट मर्क आताहाटी पेन मीकुन दाना वारसदार्कगुडा कीता.

पेनदुन एरपाट कीसि ताकाना

8 दीनकन्ना मुन्ने मिमेट निजम पेनदुन एरपाट किया हिल्लिर, अदुनहाटी अट्टि पेनकुना कयदा हिळु मल्लिर.

9 गानि इंदके पेनदुन एरपाट कीतिर. निजम हळते पेने मीकुन एरपाट कीता. अदुनहाटी मिमेट दुनियातां अंगळमतव रीति-रिवाजकुने पजोळक बारि होंचतिर? मर्रा मीकु अवुना कयदा हिळे मनना मंताना?

10 मिमेट रोजकु, नेलां, कालाल्क, वर्सा इवुन नोमसेक मंतिर.

11 नना मीवाहाटी कीता कस्टम वट्टिदे आंता बारे इंचि नाकु मीवा बारेमते वेरें वस्सेक मंता.

12 विस्वासुल्कुनिटा, नना मीलेसीं नियमकुन नोमवोन आतन, मिमेटगुडा नावालेसीं आम्प्ट, इंचि मीकुन विनंति कीसेक मंतन. इदवेरादाका मिमेट नापोरें बतले अन्यायम किया हिल्लिर.

13 मुन्नेटा मल्का नना वातस्के, ना जीवा बेस मनाहिल्ले, अस्के मीकु किरिस्तुना बेसता कबुर वेहतन. अद मीकु एरपाटे.

14 ना जीवा बेस हिल्वका मीकु कस्टम आयिनागानि मिमेट नाकुन सिन्ना हळा हिल्लिर, बेस हळतिर. नाकुन पेनदा दूतालेसीं, येसु किरिस्तुनलेसीं बेस हळतिर.

15 नना निजम वेहंतन, अद वेलाते ना सेवाहाटीं नाक कळ्दा अवसरम मंचि मत्ते, कळु इंका तेंडसि हियालय मिमेट तयार मल्लिर. अच्चोन नावापोरें पावरम कियिंदिर इंचि नना वेहा परांतन, अयते अद कुसि इंदके बेके होत्ता?

16 नना मीवातोनि निजम वळ्कताहाटीं मीकु पगातोन आताना?

17 आबद्दम पोल्लें कराहनोर मीकुन ओरा पट्टुने अरहालय वेल्लेन कोसिस कीसेक मंतुर. ओरा अद कोसिस मीवा बेसताहाटीं आयो गानि मिमेट ओरा लोप्पो कलियसि मंचि मावाहेंदाल अलग आयना इंचि ओरा विचारम मंता.

18 नना मिहगा मनिना, हिलाकुना गानि बस्केळ्क बोरन्ना बेसता पोल्लें कराहते वेल्लेने कुसिते ओना पज्जो होनना.

19 ना पिलाल्कनिटा, मीकु बदवेरादाका किरिस्तुनलेसीं गुनम वायोनो अदवेरदाका, एरपूरनेके बल्हा नोप्पि वांतंगो अल्हेने नना मीवाहाटीं मर्रा उंदि मल्का तकलिप अरसेक मंतन.

20 मीबा बारेमते नना बतल कीकन नाक तोससेक हिल्ले. अदुनहाटीं इंदके नना मिहगा वासि, मीतोनि वेरे तरिकाते वळकना इंचि नावा आसे मंता.

21 मूसाना नियमते ताकंतोम इननोर्कुन नना पूसकीतन, अवने बतल रासि मंता मीकु एरपाट मंताना?

22 अब्राहामुंक इव्वुर मर्क मत्तुर, वरोर दासिदानकु पुटतोर, इकावरोर बारे ओना मरमिना मुत्तोंक पुटतोर, इंचि दर्मसास्त्रमते रासि मंता.

23 दासिदानकु पुटता पेडल इस्माइल, मनकना विचारमताल पुटतोर. आनि मरमिना मुत्तोंक पुटता पेडल इसाक बारे पेन हीता पोल्ले परकारम पुटतोर.

24 इव पोल्लें उंदि उदाहरनलेसीं मंतां. इव रोंड मुत्तोहकु इत्ते, पेन लोकुल्लुकुनतोनि कीता रोंड करारकुनालेसीं मंतां. उंदि करार इत्ते सिनाइ गुट्टाता* करार आंदु. ई करारता हेंदाल पुटता पिलाल्क, हाजिरानालेसीं दासुल्क आतुर.

25 हाजिरा अरब देसेमता सिनाइ गुट्टालेसीं मंता इनकुटु, हाजिरा आनि दाना मर्कगुडा सिनाय गुट्टातगा हीता आ नियमकुना कय्दा हिळे मंतुर, अदुनहाटीं हाजिरा इत्ते इंदकेटा येस्सलेमतोरलेसीं आंद.

26 गानि स्वर्गमता येस्सलेम बारे मरमिना मुत्तो सारानालेसीं मंता, अद मना विस्वासुल्कुना तल्लुर आंदु.

27 दर्मसास्त्रमते इल्हा रासि मंता:

“गोड्डुमुरा मुरतटुना! निमे बोर्कुन कना हिल्लिन, निमे कूस आम.

एरपूराना तकलिप आयवादाना, निमे कुसिते केया.

बारित्ते मुय्दो मत्ता मुरतळकन्ना, मुय्दो होळसीता मुरतळके वेल्लेटुर पिलाल्क मंतुर.”☆

28 अदुनहाटीं विस्वासुल्कुनिटा, मनम मनकल विचारम कीताप आयो गानि पेन करार कीताप इसाकुनालेसीं दाना मर्क आतोम.

29 अस्के मनकना विचारमते पुटतोर, पेन करार कीता परकारम पुटतोन बल्हा तकलिप किंयुंदुरो अल्हेने इंदकेगुडा जर्गसेक मंता.

30 गानि दर्मसास्त्रमते बतल रासि मंता? “दासिदानकु पुटता मर्रिक, मरमिना मुत्तोंक पुटता मर्रिनतोनि वारसान हक्क दोर्का परो. अदुनहाटीं दासिदान दाना मर्रिन पलाते पेचहत!” इल्हा रासि मंता.

* 4:24 सिनाइ गुट्टा इदे गुट्टातगा इम्राएल लोकुल्लुकुं पेन पदि पोल्लें हीता. ☆ 4:27 यसायाह 54:1

31 अदुनहाटी विस्वासुल्कुनिटा, मनम दासिदानोर्कुम आयोम गानि मरमिना मुत्तोना पिलाल्कुम आंदुम.

5

यहुदि आयवोर्क कतनाता अक्सरम हिल्ले

1 मनम नियमकुना लोप्पो दासुनलेसी मनामन्नि इंचि किरिस्तु मनाकुन अवटेताल इळबळिस्तोर. अदुनहाटी विस्वासमते गट्टिगा मंडु, मिमेट नियमकुना बर्वु दासुल्कुनलेसी मरा कांजमटु.

2 केंजाट, नना पौलसुन मीकु वेहसेक मंतन, मिमेट कतना कीसि दर्मसास्त्रमता नियम मत्ताप ताकंतोम इनानयते, मीकु किरिस्तुनाहेंदाल बतल पाय्दा आयो.

3 सिराप कतना कीकुत्तेने पेनदा मुन्ने नीतिमंतुड आंतन इंचि इनकुंचि कतना कीतोम मूसाना पूरा नियमकु मत्ताप ताका पीता, इंचि नना मीकु मरा उंदि मल्का वेहासेक मंतन.

4 मी लोप्पोटाल बोर अय्ते मूसाना नियम मत्ताप ताकसि नीतिमंतुल्क आंतोम इंचि इनकुंचेके मंतरि, मिमेट किरिस्तुनाल अलग आतिर, ओना कुर्पाताल लक्कु आतिर.

5 बारित्ते मनम विस्वासमताहेंदाल पेनदा मुन्ने नीतिमंतुल्क आतोम इंचि आसे इरतोम. अदे आसेताहाटी आत्मा बलमते दाना एदुर हळसेक मंतोम.

6 येसु किरिस्तुनलोप्पो कतना कियिना, कतना कियाकोन्ना अद बाता कबळतद आयो, गानि पावरमते कबळ कियना विस्वासमे कबळतद आंद.

7 मिमेट मुन्ने बरोसाते बेस बेरस्सेक मत्तिर. गानि इंदके मीकुन बोरो आपसेक मंतुर, इंचि सत्तेम हर्दे ताकसेक हिल्लिर.

8 इद आपाना कबळ मीकुन केयता पेनदद आयो.

9 वेल्लेने बेस पिडिते इच्चुर पुल्लाटा पिडि वाटते, पूरा पिडितुन पुल्लागा कीसि पोहंता इद मनाकु एरपाटे.

10 नना कराहता निजम पोल्लें मत्ताप मिमेट ताकंतिर इंचि नाकु सामिनाहेंदाल पूरा बरोसा मंता. मीवा विस्वासमतुन तप्सानोर बोरन्ना आयिर ओर्क तप्पाकौटा सिक्सा दोर्कता.

11 विस्वासुल्कुनिटा! ननागिंटा कतना कियना इंचि वेहासेक तिरियसि मत्ते, नाकुन यहुदिल्क वेल्लेन तकलिप कियाकोन्नेर, येसु सामि कूसुनपोर्री हीता मोक्कुता हेंदाले बस्केळ्क पिस्सना पिस्वर मंता इंचि वेहताहेंकेन ओर्क होंग वाता.

12 मीकुन कतना कियागोम इंचि तिप्पल्क कियानोर, कुद आडिगुनलोरलेसी आते बेस मनंता.

पेनदा आत्मा वेहताप ताकाना

13 गानि विस्वासुल्कुनिटा! पेन मीकुन नियमकुना लोप्पोटाल इळबळिस्ता. अदुनहाटी नना वेहासेक मंतन, मिमेट मीवा पापि विचाराल्कुन पूरा कियालय मीकु विचारम वाताप ताकानायो गानि पावरमते वरोंक-वरोर सहायम कीसेक मंदना.

14 बारित्ते मूसाना अन्नि नियमकु उंदे आदेसते कलियसि मंतां. अद बतल इत्ते, “मीवद मिमेट बच्चोन पावरम कीकुंतिर, अचोने पावरम इंकावरोनगुडा कीम्टु.”

15 गानि मिमेटगिंटा नय्कु बल्हा उंदांक-उंदि कस्कसेक, इगिस तिचेके मनंतंगो अल्हा मनानयते उसारते मंटु! उंदि रोज मिमेट वरोनहेंदाल वरोर नासडेम आया परांतिर.

16 नना वेहानद बतल इत्ते, पेनदा आत्मा मीकुन ताकिस्ताप ताकट, अल्हा ताकते मीवा मनसुना पापि विचाराल्कुनाल लक्कु मनांतिर.

17 बल्हा इत्ते, मनकना पापि विचाराल्क, पेनदा आत्माता विचाराल्कुंक अड्डम मनंतां अल्हेन पेनदा आत्माता विचाराल्क मनकना पापि विचाराल्कुंक अड्डम मनंतां. इव रोंडुना विचाराल्क बस्केने कलियों. अदुनहाटी मिमेट बतल अयते कीतोम इंतिर, अद किया परिर.

18 गानि मिमेट पेनदा आत्मा ताकिस्ताप ताकते, मिमेट मूसाना नियमकुना कयदा हिळु हिल्लिर.

19-21 मनकना पापि कबाहक मनाकु एरपाटे मंतां. अव इव आंदुं: बोगमतनम, अपवित्र कबाहक, सिग्गु हिल्वा कबाहक, बोम्मा पूजें, होदें, वरोंक-वरोर हय्साकोंटा मनमळ, जगडाल्क, कळक पोत्तमळ, होंग, नाके गावाले इनमळ, लोकुल्कुना नड्डुम पुटपाट कियमळ, वेंरे गेंग तयार कियमळ, कल्लु उनमळ, विद्दुरतनम इसौटव इंका वेल्लेन पोल्ले मंतां. इसौटा कबाहक कियानोर पेनदा राज्येमते वारसदार आया पस्स. इद पोल्ले नना मीकु मुन्नेने वेहतन, अल्हेने इंदकेगुडा वेहासेक मंतन.

22 पेनदा आत्माता कबाहक इल्हा मंतां: पावरम कियमळ, कुसिते मनमळ, सांतिते मनमळ, ओप्के पीसि मनमळ, दया कियमळ, मंचितनम, इमानदारते मनमळ, मेत्तगा मनमळ, बसौटा परिकसा वायिनागानि अव्टे अर्काकोंटा सततुन आपकुनमळ.

23 इल्हा ताकते इवुंक अड्डम बदे नियम हिल्ले.

24 बोर अय्ते येसु किरिस्तुन विस्वासम कीतोर मंतुर, ओर ओरा पापि विचाराल्कुन, पापि आसेन कूसुनपोर्रो वेलाड वाटताप अवुंक लक्कु आतुर.

25 मनमगिता पेनदा आत्माते पिसानय्ते, आत्मा वेहतापे ताककोम.

26 इंकावरोर होंगुंक वायाकोंटा, गरा कियाकोंटा, कळ्ळ पोत्तकोंटा मनम मंदकोम.

6

वरोंक वरोर सहायम कीम्टु

1 गानि विस्वासल्कुनिटा! मीलोप्पो बोरन्ना पापम कीते, पेनदा आत्माते ताकानोर मिमेट होंगुंक वायाकोंटा ओनगा होंचि ओन बेस समजांचि, सत्तेम हर्दे तट्ट. अल्हेने मिमेटगुडा असोंटा परिकसाते अरामन्नि इंचि, उसारते मंटु.

2 मिमेट तकलिपते वरोंक-वरोर सहायम कीम्टु, अल्हा कीतेने किरिस्तु हीता नियमतुन पूरा किया परांतरि.

3 बारित्ते, बोरे आयिर पेद्दातनम हिलाकुना गानि पेद्दातनम हुप्संतुर, असंटोर ओरद-ओरे पसांचकुंचेके मंतुर.

4 हरेक मनकल ओना सतता कबाह्कुन कुद्दु परिकसा कीसि हळना, वेरेतोना कबाह्क बल्हा मंता इंचि हळना आयो. अस्के ओना कबाह्क बेस मत्ते ओर सतता कबाह्कुन हळसि कूस आयावच्चु.

5 बारित्ते बोरे आयिर, ओना जिम्मेदारि ओरे एतमळ गावाले.

6 बोर अय्ते पेनदा पोल्ले करियतुर, ओर अन्नि बेसता वस्तुक ओन्क कराहतोंक पंचि हियमळ गावाले.

7 पेनदुक बतल तेळियो इंचि नाळेम कीसि पसांचमट्ट, मिमेट बवय्ते वीतकिर, अवने कोयकिर.

8 बोर अय्ते ओना पापि गुनम वेहताप वीतंतोर, ओर नासडेमता पंटा कोय्यंतोर. गानि बोर अय्ते आत्मा वेहताप वीतंतोर, ओर आत्माताहेंदाल बस्केळ्ळ पिस्सना पिस्वरता पंटा कोय्यंतोर.

9 मनम उदेतीर बेसता कबळ कीते, पेन निरनायम कीता वेला एवतस्के मनाकु दाना पाय्दा दोर्कता. अदुनहाटीं मनम नेरबळाकोंटा बेस कबळ कियाना.

10 अय्ते मरि, मनाकु बल्हा मोका दोर्कते अल्हा अंटोराहाटीं, एक्कोते-एक्को मना विस्वासल्कुनाहाटीं बेस सहायम कीकोम.

सिट्टिता आकिर पोल्लें

11 हुळाट, इद सिट्टि पेद्दा-पेद्दा अक्सराल्कुने नावा कय्दे मीकु रास्संतन.*

12 नालुरा मुन्ने नना बेसतोन इंचि हुप्सानोर, ओर्रे मीकुन कतना कियागोम इंचि बल्मि कीतुर. इल्हा बारि कीतुर इत्ते, किरिस्तुना कूसताहेंका वायाना तकलिपताल तपिच्चुननाहाटी ओर इल्हा कीतुर.

13 बोर अय्ते कतना कीसि मंतुर, ओरगुडा मूसाना नियमते ताकुर. गानि ओर वेहताप मिमेट कतना कीते ओर्क पेद्दातनम दोर्कता इंचि, ओर मीकु इल्हा वेहांतुर.

14 गानि नना अय्ते, मना सामि येसु किरिस्तु कूसुनपोर्गे हातोर इंचि विस्वासम कीतन, दीन पोर्ने नाकु पूरा विस्वासम मंता. आ कूसुनहाटीगे दुनियाता पोल्लें नाक कलियों, नावा पोल्लें ओर्क कलियों.

15 बारित्ते कतना किथ्यिना, कतना कियाकोन्ना बतल पाय्दा हिल्ले. पेन मनालोप्पो पूना पिस्वर हीता अदे पाय्दातद आंदु.

16 अदुनहाटी, बचुटुर अय्ते ई नियमते ताकंतुर अचटूर्कुंक आनि पेनदुन विस्वासम कीता अंटोर इस्राएल लोकलुकुंक सांति, दया दोर्किकांटी.

17 इंदकेटाल आबद्दम कराहना पोल्लें कैजसि मिमेट नाक मर्ग तकलिप हियमट. येसु सामिना पोल्लें वेहताहाटीगे नना नावा मेंदुलपोर्गे देब्बाना बर्ग पीसि तिरियसेक मंतन.

18 विस्वासुल्कुनिटा! मना सामि येसु किरिस्तुना कुर्पा मी अंटोरतोनि मन्निकांटी. आमीन.

* 6:11 पौलुस सिट्टि रासानेके कुद रासाकोदुर गानि इंकावरोनतोनि रासा वेहुंदुर. अद सिट्टि ओर्रे रासतोर इत्ताप मनना इंचि आकिर पोल्लें मात्रम ओर कुद रासुंदुर. इल्हा ओनद उंदि रिवाज मत्ता.

Pavitra Polle
Aheri Gondi: Besta Kabur (Bible)

copyright © 2020-2022 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Aheri Gondi)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-01

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 May 2025 from source files
dated 1 May 2025

856c9a76-2de1-5675-855a-28be9a349068